



SIEMENS

Сушилна машина

WT47W540BY

siemens-home.com/welcome

bg Упътване за експлоатация и инсталациен

Register
your
product
online

Вашата нова сушилна машина

Закупили сте нова сушилна машина от марката Siemens.

Отделете няколко минути време, за да се запознаете с предимствата на вашата сушилна машина.

За да отговори на високите изисквания за качество на марката Siemens, всяка сушилна машина, която напуска нашия завод, е проверена внимателно по отношение на функциониране и безупречно състояние.

Повече информация за нашите продукти, принадлежности, резервни части и сервиз можете да намерите на нашата страница в интернет www.siemens-home.com или като се обърнете към нашите центрове за обслужване на клиенти.

Когато упътването за експлоатация и за инсталациране описва различни модели, на съответните места е обърнато внимание на разликите.



Пуснете сушилната в експлоатация едва след прочитане на упътването за експлоатация и за инсталациране!

Правила за представяне

△ Предупреждение!

Тази комбинация от символ и сигнална дума указва възможна опасна ситуация. Неспазването може да доведе до смърт или наранявания.

Внимание!

Тази сигнална дума указва възможна опасна ситуация. Неспазването може да доведе до материални щети и/или щети за околната среда.

Указание / съвет

Указания за оптимално използване на уреда / важна информация.

1. 2. 3. / а) б) в)

Стъпките са представени с числа или букви.

■ / -

Изброяванията се представят с кутийка или чертичка.

Съдържание

| | |
|--|----|
|  Използване по предназначение | 4 |
|  Указания за безопасност | 4 |
| Електрическа безопасност | 4 |
| Безопасност за деца | 4 |
| Безопасност на уреда | 5 |
|  Опазване на околната среда | 6 |
| Опаковка/стар уред | 6 |
| Охлаждаща течност | 6 |
| Указания за спестяване | 6 |
|  Най-важното накратко | 7 |
|  Запознаване с уреда | 8 |
| Сушилня | 8 |
| Обслужващ панел | 9 |
| Дисплей | 10 |
|  Дрехи | 11 |
| Подготвяне на дрехите | 11 |
| Сортирайте дрехите по | 11 |
|  Програми и бутони | 12 |
| Програми | 12 |
| Бутони | 14 |
|  Обслужване на уреда | 15 |
| Поставете прането и включете сушилнята | 15 |
| Настройка на програма | 15 |
| Стартиране на програмата | 15 |
| Изпълнение на програмата | 15 |
| Променете програмата или допълнете пране | 16 |
| Прекъсване на програмата | 16 |
| Програмата е свършила | 16 |
| Извадете прането и изключете сушилнята | 16 |
| Почистване на мрежестия филтър | 16 |
| Изпразване на контейнера за кондензатна вода | 18 |
|  Настройка на сигнала | 19 |
|  Шумове | 20 |
|  Почистване | 20 |
| Почистване на сушилнята и обслужващия панел | 20 |
| Почистване на сензорите за влажност | 21 |
| Почистване на цедката в контейнера за кондензатна вода | 21 |
|  Повреда, какво да направим? | 22 |
|  Служба облужване на клиенти | 24 |
|  Стойности на потребление | 25 |
| Таблица със стойности на консумация | 25 |
| Най-ефикасна програма за тъкани от памук | 25 |
|  Технически данни | 26 |
|  Поставяне и свързване | 26 |
| Обхват на доставката | 26 |
| Поставяне и свързване на сушилнята | 26 |
| Сменете механизма за източване на кондензирала вода | 27 |
| Опционални аксесоари | 29 |
| Транспортиране и защита от замръзване | 29 |



Използване по предназначение

Използвайте сушилнята:

- само на закрито,
- само в домакинството и
- само за сушене и освежаване на тъкани, които на етикета за грижата имат означение, че са подходящи за сушилня.
- Сушилнята може да се обслужва от деца над 8 години, от хора с намалени физически, сензорни или умствени способности и от хора с недостатъчен опит или знания, когато те са **под надзор** или са **инструктирани** от отговорно лице.
- Дръжте далеч под 3 години далеч от сушилнята.
- Не оставяйте деца да извършват работи по почистването и поддръжката на сушилнята без надзор.
- Пазете домашните животни далеч от сушилнята.



Указания за безопасност

Електрическа безопасност

⚠ Предупреждение Опасно за живота!

Сушилнята работи с електрически ток, като при това има опасност от токов удар.

Поради това спазвайте следните указания:

- Никога не пипайте щепсела с мокри ръце.

- Винаги издърпвайте електрическия кабел директно за щепсела и никога не теглете кабела, тъй като той може да се повреди.
- Не използвайте разклонители, удължители или разклонителни куплунзи.
- Проверете смяната на дефектен електрически кабел единствено на службата за обслужване на клиенти.

Безопасност за деца

⚠ Предупреждение Опасност за живота или от нараняване!

Поради това спазвайте следните указания:

- Не оставяйте сушилнята без надзор, когато деца или лица, които не биха могли да преценят опасностите, са наблизо.
- Не оставяйте децата да си играят със сушилнята.
- При игра с опаковки или фолио децата могат да се омотаят с тях или да си ги поставят на главата и да се задушат. Пазете далеч от деца опаковките, частите от опаковките и фолиото.

- Децата могат да се заключат в сушилната. Поради това при приключили полезния си живот уреди издърпвайте захранващите щепсели, спирайте мрежовото захранване и разрушавайте ключалката на вратата на сушилната.

Безопасност на уреда

⚠ Предупреждение

Опасно за живота!

- Не използвайте сушилната, ако за почистването са били използвани индустриски химикали.
- Пране, което е било в контакт с разтворители, масло, вакса, препарат за отстраняване на вакса, боя, грес или обезмасливител, може да се запали или да доведе до експлозия при сушене. Преди сушенето изперете прането в гореща вода с препарат за пране.
- Прах от въглища или брашно в обкръжението на сушилната може да доведе до експлозия.
- Сменяйте дефектните части само с оригинални резервни части.

Внимание!

Материални щети по сушилната или тъканите!

- Използвайте сушилната изключително за сушене и освежаване в домакинството и за прани с вода тъкани, които са подходящи за сушилня. Всяка друга употреба се счита за не по предназначение и е забранена.
- Пенестият материал или пенестата гума могат да се деформират или стопят при сушене. Не сушете пране, което съдържа пенест материал или пенеста гума.
- Не се опирайте и не сядайте върху вратата на сушилната, защото тя може да се наклони.
- Можете да се преспънете в свободни кабели или маркучи. Избягвайте случаи на преспъване.
- Леки неща, като косми, могат да бъдат засмукани при сушене от входа за въздух, дръжте ги на далеч.
- Последната част на цикъла на сушене се извършва без топлина (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че прането ще остане при температура, която не води до увреждане на прането.



Опазване на околната среда

Опаковка/стар уред



Изхвърлете опаковките като пазите околната среда.

Уредът е обозначен в съответствие с Директива 2012/19/EО на Европейския парламент и на съвета относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Директивата дава рамката, която е валидна за връщането и повторното преработване на използваните уреди в границите на Европейския съюз.

Охлаждаща течност

Топлообменникът на сушилнята съдържа флуориран парников газ в херметично затворено съоръжение.

| | |
|--|-------|
| Парников газ: | R407c |
| Количество за пълнене (гр.): | 385 |
| GWP (кгCO ₂ /кгОхладител): | 1653 |
| Общо GWP (кгCO ₂): | 636,4 |

Изхвърлете сушилнята по правилен начин.

Указания за спестяване

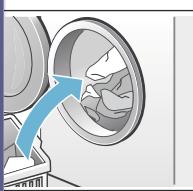
- Изцентрофугирайте прането преди сушенето. По-сухото пране скъсява времето за сушене и намалява консумацията на енергия.
- Никога не зареждайте сушилнята с максималните количества за зареждане.

Указание: Не надвишавайте максималните количества за зареждане на програмите, тъй като това води до удължаване на времето за сушене и до повишаване на разхода на енергия.

- Проветрявайте помещението и поддържайте входа за въздух на сушилнята свободен, за да се гарантира обменът на въздух.
- Почиствайте цедката за влакна след всяко сушене. Замърсена цедка за влакна удължава времето за сушене и повишава разхода на енергия.
- Енергоспестяващ режим:** Когато сушилнята не се обслужва дълго време, тя се изключва автоматично преди стартиране на програмата и след края ѝ за пестене на енергия. Дисплеят и индикаторните лампи изгасват след няколко минути и бутона Старт мига. За активиране на осветлението изберете произволен бутон, отворете или затворете вратата на сушилнята, завъртете копчето за избор на програма.



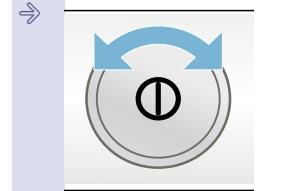
Най-важното накратко

1

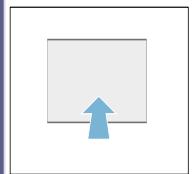
Напълнете прането и затворете вратата.



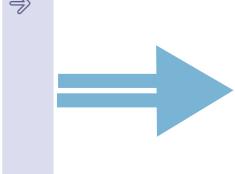
Включете сушилнята.



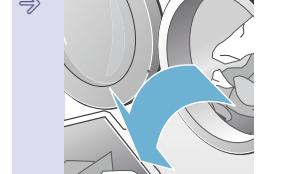
Изберете програма и при нужда настройте предварителните настройки на програмата.

2

Изберете бутона за стартиране ►II.



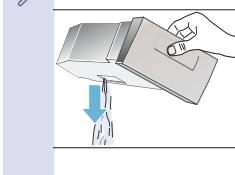
Сушене.



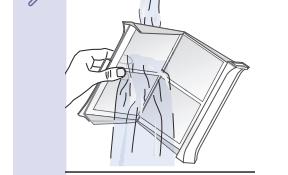
Извадете прането.

3

Изключете сушилнята.



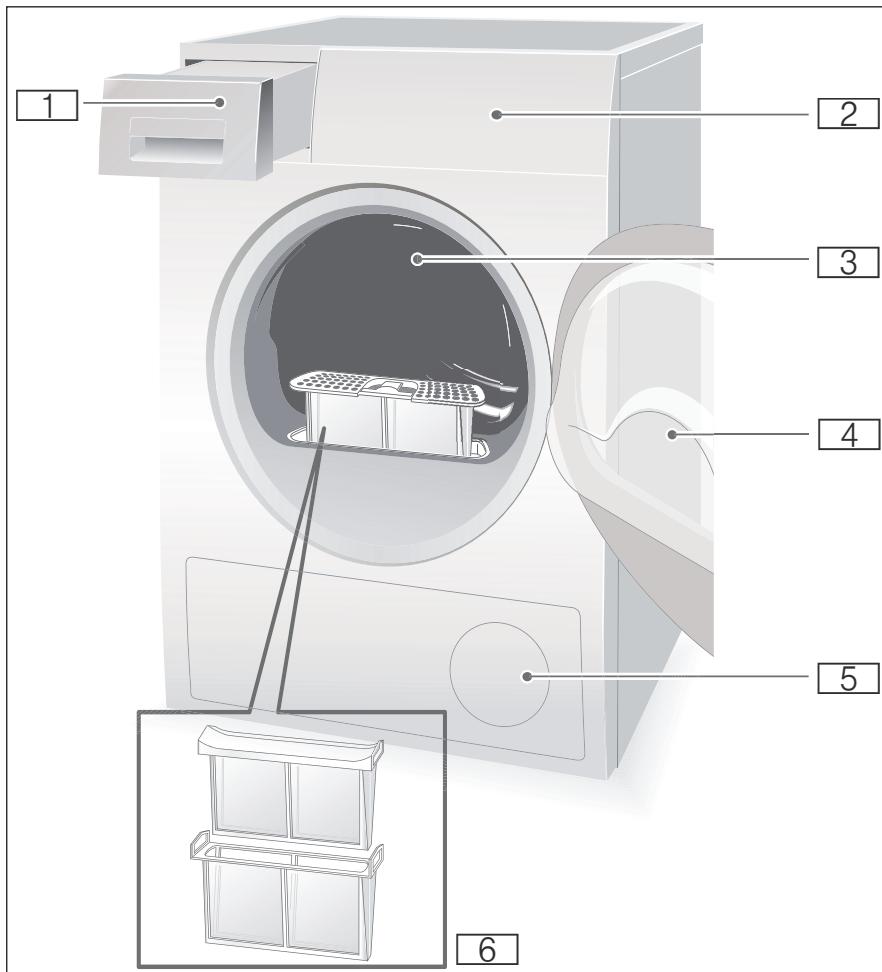
Изпустете контейнера за кондензирана вода.



Почистете цедката за влакна.

Запознаване с уреда

Сушилня

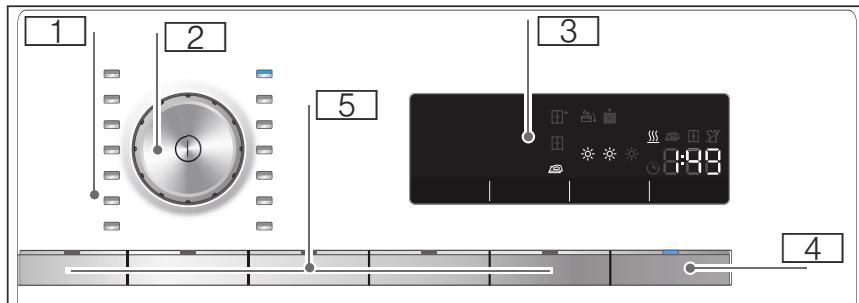


- 1 Контейнер за кондензатна вода
- 2 Обслужващ и индикаторен панел
- 3 Вътрешно осветление на барабана*
- 4 Врата на сушилнята
- 5 Вход за въздух
- 6 Мрежест филтър

* в зависимост от модела

Обслужващ панел

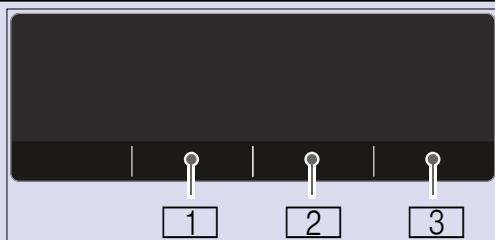
Указание: Всички бутони са чувствителни, достатъчно е кратко докосване.



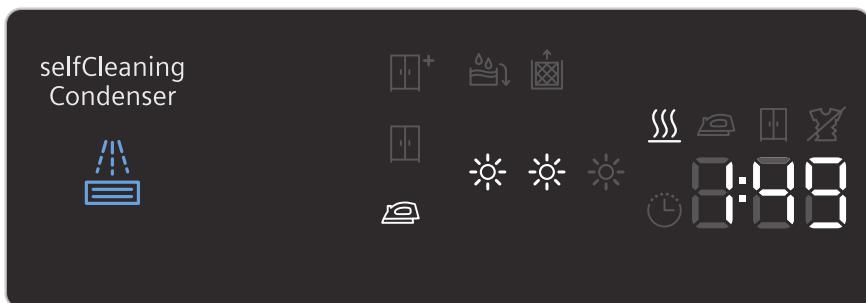
- [1] **Програми** → Страница 12.
- [2] **Бутон за избор на програма и бутон за пускане/спираране.**
- [3] **Дисплей с бутони** → Страница 12.
- [4] **Бутон Старт** за стартиране, прекратяване или прекързване на програмата.
- [5] **Бутони** → Страница 14.

Дисплей

Бутони на дисплея



- 1 Изберете цел при сушене; → Страница 14.
- 2 Изберете фина настройка на степента на сушене; → Страница 14.
- 3 - Изберете Свършва в +; → Страница 14.



Дисплей

Топлообменникът се почиства автоматично.

Цели при сушене.

Фина настройка на степента на сушене.

Избрана е програма за време.

3 ч: Задаване на програмата в часове при избор на време за готовност в → Страница 14.

1:47: Прогнозно времетраене на програмата в часове и минути.

Напредък на програмата: сухо; лесно за гладене; сухо за гардероб; защита от намачкване; край и пауза.

Извадете контейнера за кондензирала вода; → Страница 18.

Почистете цедките за влакна; → Страница 16.



Подготвяне на дрехите

Предупреждение

Опасност от експлозия и пожар!

Отстранете запалките и кибритите от джобовете на тъканите.

Внимание!

Барабанът на сушилната и тъканите могат да бъдат повредени.

Извадете всички предмети от джобовете на текстилните тъкани и спазвайте следното:

- Вържете коланите от плат, връзките на престиilkите и др. подобни заедно или използвайте торба за пране.
- Затваряйте циповете, куничките и халките, и закопчавайте обшивките.
- За постигане на равномерно изсушаване сортирайте дрехите в зависимост от вида на тъканите и от програмата за сушене.
- Отстранете металните части, като например офис кламерите, от тъканите.
- Машинно плетените текстилни тъкани, като напр. тениски и трикотаж, често се свиват при първото сушене. Използвайте щадяща програма.
- Не сушете прекалено много лесното за поддръжка пране. Това води до повече гънки в прането.
- При пране, което трябва да се суши, дозирайте омекотителя според указанията на производителя.

Сортирайте дрехите по

- Годност за сушене в сушилня
- Сушене с нормална температура
- Сушене с ниска температура
- Да не се суши в сушилня

Ако сушите заедно тънкослойни, многослойни или дебелослойни тъкани, те стават различно сухи. Поради това сушете заедно само пране от един и същи вид тъкан и структура, за да постигнете равномерен резултат от сушенето. Ако след това прането ви все още е прекалено влажно, можете да изберете програма с време за допълнително сушене → Страница 12.

Внимание!

Възможни са материални щети по сушилната или тъканите.

Не сушете непропускащи въздух тъкани като например гумирани дрехи.

 **Програми и бутони**
Програми

| Програма и тъкани | максимално зареждане и настройки на програмата / информация |
|--|--|
| Име на програмата Програмата е подходяща за меки тъкани. | максимално зареждане спрямо сухото тегло на тъканите възможни настройки на програмата |
|  Cottons (Памук) здрави тъкани, тъкани, които могат да се изпарват, от памук или лен | 9 кг |
|  Synthetics (Лесна поддръжка) Текстилни тъкани от синтетика или смесени тъкани | 3,5 кг |
|  Mixed Fabric (Бързо/смесени) смесено зареждане от тъкани от памук и синтетика | 3 кг |
|  Lingerie (Бельо) за чувствително, подходящо за пране бельо, например от кадифе, дантела от ликра, коприна или сатен | 1 кг |
|  Woollen Finish (Вълна) подходящи за сушилна тъкани от вълна или с процент вълна | 3 кг |
|  Cold (Време 20' студено) Всички видове материи. За освежаване или проветряване на малко носени дрехи за пране. | 3 кг Можете да напаснете времето за сушене с бутона за време за готовност. |
|  Warm (Топло време) Програма с време за всички тъкани без вълна и коприна. Допълнително сушене на вече предварително сушено или все още леко влажно пране. Подходящо също за допълнително сушене на многослойно дебело пране, което съхне трудно. | 3 кг Можете да напаснете времето за сушене с бутона за време за готовност. |
| Указание: Тази програма е подходяща за сушене на отделни вълнени тъкани, маратонки и плюшени играчки. Сушете ги само с коша за вълна → Страница 29. | |
|  Shirts/Business (Ризи/блузи) връхни ризи/блузи, които не се гладят, от памук, лен, синтетика или смесени тъкани | 3 кг |
|  Duvet (Юргани) Напълнени със синтетични влакна материи, възглавници, юргани или одеяла. | 2,5 кг |
| Сушете големите части по отделно. Спазвайте означението за грижа. | |

| | |
|---|--------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Pillow/Down (Пух) | 1,5 кг |
| Напълнени с пух материји, възглавници, покривала за легла или пухени покривала. | |
| Сушете големите части по отделно. | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Outdoor (Импрегниране) | 1,5 кг |
| Дрехи за открито с мембрално покритие и водоотблъскващи тъкани | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Towels (Кърпи за ръце) | 6 кг |
| здрави кърпи за ръце от памук; | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Super 40' (Супер 40) | 2 кг |
| Синтетика и лек памук | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Hygiene (Хигиена) | 4 кг |
| издръжливи материји | |
| Указание: Особено подходящо при повишени хигиенни изисквания | |

БУТОНИ

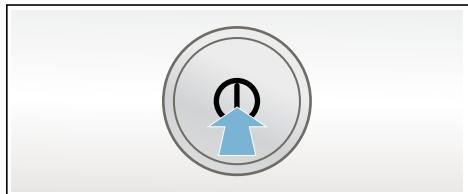
| Бутони | Обяснения и указания |
|--|--|
| Указание: Не всички бутони и техните функции могат да се избират във всички програми. | |
| Level (Цел при сушене): | Изберете целта при сушене в съответствие с прането за сушене. Ако сте избрали цел при сушене, тя остава записана във всички програми, освен памук, също и след изключване на сушилната. |
| Сухо за гардероб плюс | Многослойно дебело пране, което съхне трудно. |
| Сухо за гардероб | Нормално еднослойно пране. |
| Сухо за гладене | Нормално еднослойно пране, което след сушенето трябва да е влажно и е подходящо за гладене или простиране. |
| Adjust (Степен на сушене) | Ако прането ви е прекалено влажно след сушенето, можете да извършите фина настройка на целите при сушене, като например сухо за гардероб. Целта при сушене може да се увеличава със степента на сушене на три степени от до . Ако сте настроили целта при сушене, настройката остава запаметена за всички програми с избираема цел при сушене също и след изключване на сушилната. |
| - Finish in ⊕ + (Свършва в) | Програмата свършва след 1 ч до 24 ч. Настройте времето за свършване на стъпки от часове и по този начин отложете старта на програмата. Желаният брой часове, след който свършва програмата, се показва на дисплея. Времето за сушене за програмите с време може да се настройва от 10 минути до максимум 3 часа и 30 минути на стъпки от по 10 минути. |
| Less ironing 60' (Зашита от намачкане 60') | Барабанът раздвижва прането след края на сушенето на редовни интервали от време за избягване на гънките. Вие можете да удължите автоматичната функция за защита от намачкане след всяка програма с 60 минути. |
| Less ironing 120' (Зашита от намачкане 120') | Барабанът раздвижва прането след края на сушенето на редовни интервали от време за избягване на гънките. Вие можете да удължите автоматичната функция за защита от намачкане след всяка програма с 120 минути. |
| Gentle Dry (Щадящ) | Намалена температура за чувствителни тъкани, като например полиакрил или еластан, може да увеличи продължителността на сушенето. |
| Childlock 3 sec. (Зашита от деца 3 сек.) | Активирайте или деактивирайте защитата от деца като задържите натиснат бутона за защита от деца за 3 секунди. |
| Signal (Сигнал) | След края на програмата прозвучава сигнал. |
| Start/Pause (Старт/пауза) | Старт и пауза на програмата. |



Обслужване на уреда

Поставете прането и включете сушилната

Указание: Сушилната трябва да бъде поставена и свързана правилно,
→ Страница 26.



1. Поставете дрехите в барабана.
2. Натиснете бутона ①, за да включите сушилната.
3. Затворете вратата на сушилната.

Внимание!

Възможни са материални щети по сушилната или тъканите.

Не притискайте пране между вратата на сушилната и уплътнението на вратата.

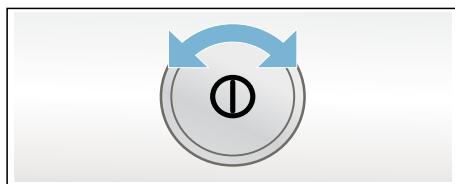
Указание: Барабанът на сушилната се осветява след отваряне, затваряне и стартиране на програмата.

Осветлението във вътрешността на барабана изгасва самостоятелно.

Настройка на програма

Указание: Ако сте активирали защитата от деца, трябва първо да я деактивирате, преди да можете да настройвате програма, вижте
→ Страница 14.

1. Изберете желаната програма, детайлна информация за програмите от → Страница 12.



2. Настройте желаната програма от копчето за избор на програми. На дисплея се показват настройките на програмата за избраната програма.

Указание: Предварителните настройки на програмата са стандартните настройки, които вече са зададени при избора на програма. Вие виждате предварителните настройки на програмата след избора на програма на дисплея.

3. Ако желаете, променете предварителните настройки на програмата. Детайлни информации за това от → Страница 12.

Стартиране на програмата

Изберете бутона Старт.

Указание: Ако искате да обезопасите програмата срещу погрешно преместване, изберете защитата от деца, вижте → Страница 14.

Изпълнение на програмата

Статусът на програмата се показва на дисплея.

Променете програмата или допълнете пране

Във всеки момент по време на сушенето можете да вадите или добавяте пране, както и да променяте или напасвате програмата.

1. Отворете вратата на сушилната или изберете бутона Старт за пауза.
2. Добавете пране или отстранете тъканите.
3. Ако желаете изберете друга програма или допълнителна функция.
4. Затворете вратата на сушилната.
5. Изберете бутона Старт.

Указание: Продължителността на програмата на дисплея се актуализира в зависимост от зареждането и остатъчната влажност на прането. Показаните стойности могат да се променят след промяна на програмата или промяна на зареждането.

Прекъсване на програмата

Програмата може да бъде прекъсната по всяко време, като отворите вратата на сушилната или изберете бутона Старт за пауза.

Внимание!

Опасност от пожар. Прането може да се запали.

Ако прекъснете програмата, трябва да изведите всички дрехи и да ги разстелите така, че топлината да може да се разсее.

Програмата е свършила

На дисплея се показва -  - .

Извадете прането и изключете сушилната

1. Извадете прането.
2. Натиснете бутона , за да изключите сушилната.

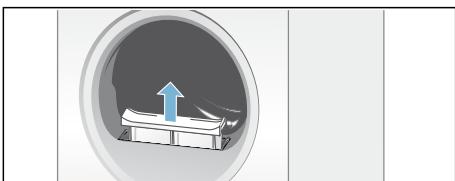


Почистване на мрежестия филтър

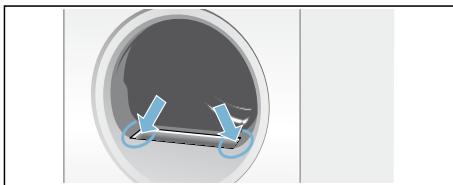
Указание: При сушенето в решетката за влакната се улавят влакна и косми от прането. Запушена или замърсена решетка за въздух намалява потока въздух и сушилната не може да достигне пълната си производителност. Чистите решетки за влакна освен това намаляват консумацията на енергия и времето за сушене.

Почиствайте цедката за влакна **след всяко** сушене:

1. Отворете вратата на сушилната и отстранете всички влакна от вратата.
2. Извадете двуделната цедка за влакна навън.

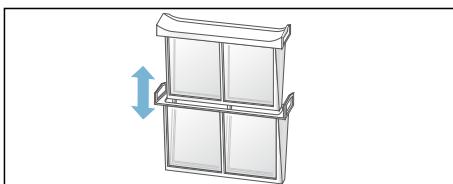


3. Отстранете влакната от вдълбнатината на цедката за влакна.

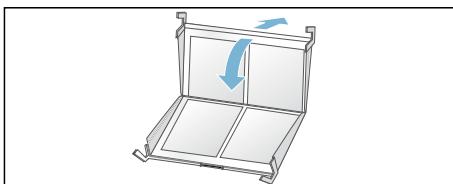


Указание: Внимавайте за това, влакна да не падат в отворената шахта.

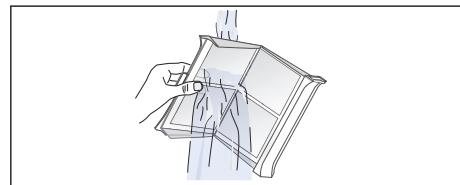
4. Разглобете двуделната цедка за влакна навън.



5. Отворете двете цедки и отстранете всички влакна.



6. Изплакнете влакната под течща топла вода.



7. Подсушете цедките за влакна, затворете ги и поставете обратно двуделната цедка за влакна.



Внимание!

Сушилнята може да се повреди.

Никога не използвайте сушилнята без или с повредена цедка за влакна.

Изправдане на контейнера за кондензатна вода

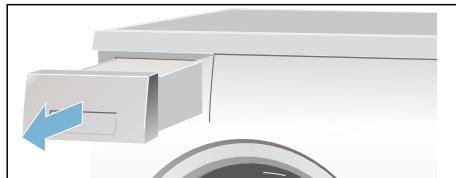
Указание

- Можете да отведете кондензиралата вода чрез опционален механизъм за източване на кондензиралата вода* в канала. За инсталацията вижте → Страница 27.
- Ако отведете кондензиралата вода чрез опционален механизъм за източване на кондензиралата вода, тогава не трябва да изправявате контейнера за кондензирала вода.

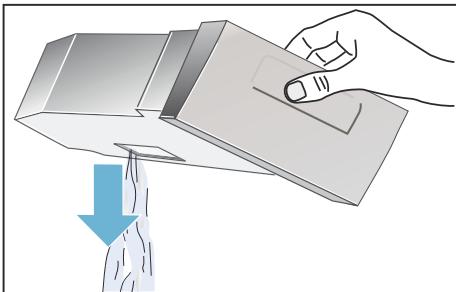
* в зависимост от модела

Указание: Изправявайте след всяка програма за сушене контейнера за кондензатна вода, тъй като е възможно при напълване на контейнера следващата програма за сушене да се прекъсне.

1. Извадете контейнера за кондензатна вода в хоризонтална позиция.



2. Излейте кондензатната вода.



Внимание!

Замърсената кондензатна вода може да причини вреди на здравето и материални щети. Кондензатната вода не е питейна вода и може да е замърсена с влакна. Не пийте и не използвайте повторно.

3. Вкарайте контейнера за кондензатна вода обратно в сушилната докато усетите щракване.



Указание: Цедката в контейнера за кондензирала вода филтрира кондензиралата вода, която се използва за автоматичното почистване на сушилната. Цедката се почиства чрез изправване на кондензиралата вода. Въпреки това проверявайте редовно за оставащи отлагания и ги отстранявайте. Вижте → Страница 21.

Настройка на сигнала

Можете да промените следните настройки:

- силата на звука за сигнала в края на програмата) и/или
- силата на звука за сигналите на бутоните.
- Активиране или деактивиране на автоматичното изключване

За промяна на настройките първо винаги трябва да активирате режима за настройка.



Активиране на режим за настройване

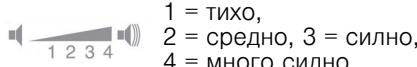
1. Включете сушилнята.
2. Изберете програмата за памук на позиция 1.
3. Натиснете бутона за степента на сушене, задръжте го натиснат и същевременно завъртете копчето за избор на програма надясно в позиция 2.
4. Пуснете бутона за степента на сушене.

Сега е активиран режимът за настройка и на дисплея се показва предварително настроената сила на звука за сигнала в края на програмата.

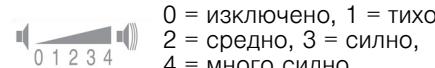
Промяна на силата на звука или автоматичното изключване

Пуснете или завъртете копчето за избор на програма на:

- Позиция 2: променете силата на звука с бутона "Свършва в" за **сигнала в края на програмата** и/или



- Позиция 3: променете силата на звука с бутона "Свършва в" за **сигналите на бутоните**.



- Позиция 4: активирайте или деактивирайте **автоматичното изключване** на сушилнята с бутона за "Свършва в". ON за активирано и OFF за деактивирано.

Указание: Вашата сушилня се изключва при активирана функция за автоматично изключване след 15 минути от съображения за пестене на енергия.

Прекратяване на режима за настройка

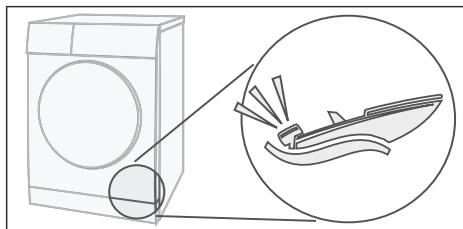
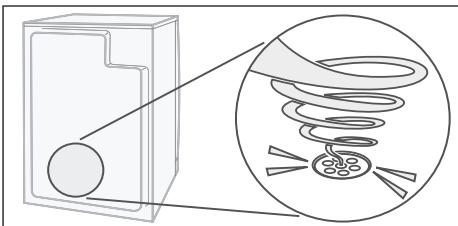
Сега можете да завършите процеса и да изключите сушилнята. Настройките са запаметени.



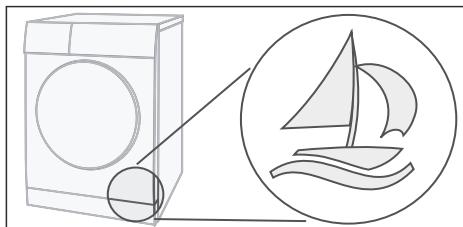
Шумове

Указание: При сушенето от компресора и помпата възникват напълно нормални шумове.

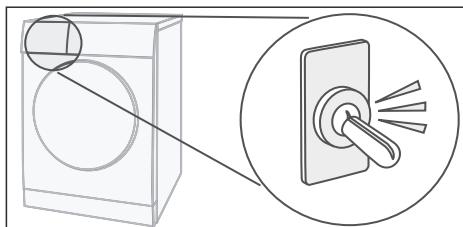
Компресорът на сушилната причинява от време на време бръмчене. При това силата на звука варира в зависимост от програмата и напредъка на сушенето.



Компресорът от време на време се проветрява и при това възниква жужаш звук.



Автоматичното почистване на сушилната предизвиква щракане.



Кондензатната вода се изпомпва с помпа в контейнера за кондензатната вода. При това възникват шумове от помпата.



Почистване

Почистване на сушилната и обслужващия панел

⚠ Предупреждение! **Опасно за живота!**

Сушилната работи с електрически ток, като при това има опасност от токов удар.

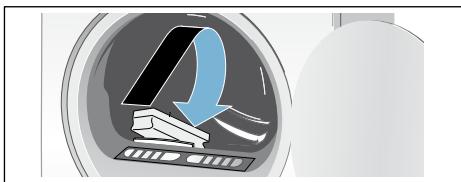
Преди почистване откакете сушилната от електрическата мрежа.

Почистете сушилната и обслужващия панел:

- не с препарati за почистване, а само с вода,
- с мека влажна кърпа,
- не с водна струя,
- и отстранете незабавно всички остатъци от перилен препарат.
- Средствата за предварително обработване на дрехите, като например спрейове преди пране или препарati за петна, не трябва да влизат в контакт с повърхността на сушилната. Отстранявайте незабавно остатъци от пръски мъгла или други остатъци с влажна кърпа.

Почистване на сензорите за влажност

Указание: Сушилната е оборудвана със сензор за влажност от неръждаема стомана. Сензорът за влажност измерва степента на влажност на прането. След по-дълго работно време върху сензора за влажност може да се образува слой от котлен камък. Той трябва редовно да се отстранява.



Отворете вратата и почистете сензора за влажност с грапава гъба.

Внимание!

Сензорът за влажност може да бъде повреден.

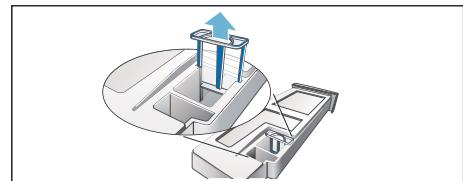
Не почиствайте сензорите за влажност с абразивен препарат и стоманени телчета.

Почистване на цедката в контейнера за кондензатна вода

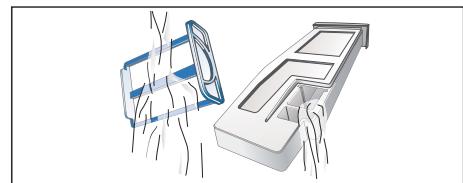
Указание: Цедката в контейнера за кондензирана вода почиства кондензираната вода, която се използва за автоматичното почистване на сушилната.

- Извадете контейнера за кондензирана вода в хоризонтална позиция.
- Излейте кондензираната вода.

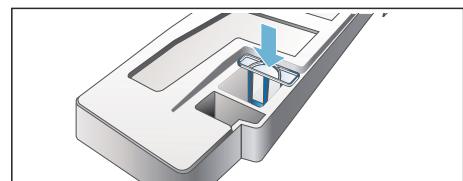
- Свалете цедката.



- Почистете цедката под течаща топла вода или в съдомиялна машина.



- Вкарайте цедката, докато усетите щракване.



Внимание!

Сушилната може да е замърсена с влакна и в резултат на това да бъде повредена.

Използвайте сушилната само с поставена цедка.

- Вкарайте контейнера за кондензирана вода, докато усетите щракване.

Повреда, какво да направим?

| Повреди | Причина/Отстраняване |
|--|---|
| На дисплея и сушенето е прекъснато. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Изпразнете контейнера за кондензирана вода и изберете бутона Старт → <i>Страница 18</i>. ■ Ако е инсталиран опционалният механизъм за източване на кондензирана вода*, маркучът на механизма може да е запущен или прегънат. Проверете маркуча за утайки и го изплакнете от отвътре. Прекарайте маркуча така, че да не се прегъва. |
| На дисплея. | Почистете цедката за влакна и изберете бутона Старт → <i>Страница 16</i> . |
| selfCleaning на дисплея. | Не е грешка. Топлообменникът се почиства автоматично. Не изваждайте контейнера за кондензирана вода по време на процеса на почистване. |
| Сушилнята не стартира. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Захранващият щепсел включен ли е и предпазителят проверен ли е? ■ Избрана ли е програма? Изберете програма. ■ Вратата на сушилнята отворена ли е? Затворете вратата. ■ Активирана е защитата от деца? Деактивирайте защитата от деца. ■ Избрано ли е време за свършване? Програмата стартира със забавяне → <i>Страница 14</i>. |
| Намачкване. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Намачквания се получават, когато количеството за пълнене бъде надвишено или бъде избрана грешна програма за вида на вашия текстил. Ще намерите всички необходими информации в таблицата с програмите → <i>Страница 12</i>. ■ Извадете дрехите веднага след сушенето, защото ако останат в барабана се получават намачквания. |
| Излиза вода. | Не е грешка, сушилнята може да стои под наклон. Изправете сушилнята. |
| Прането не се суши напълно или все още е влажно. | <ul style="list-style-type: none"> ■ Топлото пране се усеща по-влажно след края на програмата, отколкото фактически е. Разстелете прането и оставете топлината да се разсее. ■ Направете фина настройка на желаното сушене, като по този начин се увеличава времето за сушене, но температурата не се повишава. Вашето пране става по-сухо → <i>Страница 14</i>. ■ Изберете програма с по-дълго време за сушене или увеличете желаното сушене. При това температурата не се увеличава. ■ Изберете програма за време за допълнително сушене на все още влажно пране → <i>Страница 12</i>. ■ Ако сте превишли максималното количество за зареждане на програмата, прането не може да се изсуши добре. ■ Почистете сензора за влажност в барабана. Слой от котлен камък може да попречи на сензорите и вашето пране на не бъде добре изсушене → <i>Страница 21</i>. ■ Сушенето е било прекъснато поради прекъсване на захранването, пълен контейнер с кондензирана вода или поради превишаване на максималното време за сушене. |
| <p>Указание: Следвайте също съветите за прането → <i>Страница 11</i>.</p> | |

* В зависимост от модела

| Повреди | Причина/Отстраняване |
|---|--|
| Времето на сушене е твърде дълго? | <ul style="list-style-type: none"> ■ Цедката за влакна може да е замърсена и да предизвиква по-дълго време за сушене. Почистете цедката за влакна. ■ Ако входът за въздух на сушилната е запущен или не е свободно достъпен, това може да увеличи времето за сушене. Пазете свободен вход за въздух. ■ Ако околната температура е по-висока от 35° по Целзий, това може да удължи времето за сушене. ■ Недостатъчна въздушна циркулация в помещението може да увеличи времето за сушене. Проветрете помещението. |
| Изгаснал дисплей и бутонът Старт мига. | Не е грешка. Активен е режимът за пестене на енергия → Страница 6 . |
| Остъпъчна вода в контейнера за кондензирана вода, въпреки че сушилната е свързана към механизъм за източване на кондензираната вода*. | Не е грешка. Ако е инсталiran механизъм за източване на кондензираната вода, поради функцията за самопочистване на сушилната в контейнера за кондензирана вода остава остъпъчна вода. |
| Влажността в помещението се покачва. | Не е грешка. Проветрете добре помещението. |
| Прекъсване на електро-захранването. | Програмата за сушене се прекъсва. Извадете прането и го разстелете или стартирайте програмата отново. |
| Необичайни шумове при сушенето. | Не е грешка. Шумовете възникват от автоматичното почистване на топлообменника → Страница 20 . |
| Въпреки сушенето сушилната е студена на допир. | Не е грешка. Сушилната с топлинна помпа суши ефективно при ниски температури. |

* в зависимост от модела

Указание: Ако не можете сами да отстраните повреда на сушилната чрез изключване и включване, обърнете се към службата за обслужване на клиенти.

Служба облсужване на клиенти

Служба облсужване на клиенти

Ако не можете сами да отстраните повредата сами (повреди, какво да направя?) се обърнете към нашата клиентска служба. Винаги ще намерим подходящо решение, така ще спестим и ненужното посещение на техник.

Информацията за контакт за най-близкия център за обслужване на клиенти ще намерите в приложения указател за центровете за обслужване на клиенти.

Съобщете на сервиза серийния номер (E-Nr.) и производствения номер (FD) на сушилната.

E-Nr. _____ FD _____

Тези данни ще намерите от вътрешната страна на вратата на сушилната или върху задната страна на сушилната.

Доверете се на компетентността на производителя.

Потърсете ни. Така ще бъдете сигурни, че ремонтът ще бъде извършен от обучени сервисни техници, които разполагат с оригинални резервни части.



Стойности на потребление

Таблица със стойности на консумация

| Програма | Обороти на центрофугата, с които е центрифицирано прането | Продължителност** | | Разход на енергия** | |
|------------------------|---|-------------------|----------|---------------------|----------|
| | | 9 кг | 4,5 кг | 9 кг | 4,5 кг |
| Памук | Готово сухо* | 1400 об./мин. | 133 мин. | 82 мин. | 1,72 кВч |
| | | 1000 об./мин. | 157 мин. | 97 мин. | 2,13 кВч |
| | | 800 об./мин. | 181 мин. | 112 мин. | 2,48 кВч |
| Сухо за гладене* | 1400 об./мин. | 98 мин. | 61 мин. | 1,22 кВч | 0,69 кВч |
| | 1000 об./мин. | 123 мин. | 76 мин. | 1,62 кВч | 0,92 кВч |
| | 800 об./мин. | 147 мин. | 91 мин. | 2,00 кВч | 1,14 кВч |
| Лесна поддръшка | | 3,5 кг | | 3,5 кг | |
| Готово сухо* | 800 об./мин. | 50 мин. | | 0,55 кВч | |
| | 600 об./мин. | 64 мин. | | 0,69 кВч | |

За проверка съгласно валидния EN61121 използвайте пералната със сушилня със свързан към нея външен маркуч за изкарване на кондензатна вода.

* Настройките на програмите за изпитвания е в съответствие с действащия стандарт EN61121.

** В зависимост от вида тъкани, състава на прането за сушено, остатъчната влага на тъканите, както и количеството на зареждане стойностите могат да се различават от посочените стойности.

Най-ефикасна програма за тъкани от памук

Следната "Стандартна програма за памук" (обозначена с) е подходяща за сушено на нормално влажно памучно пране и по отношение на комбинирания разход на енергия е най-ефикасна за сушено на мокро памучно пране.

Стандартни програми за памук съгласно актуалната Наредба на ЕС 932/2012

| Програма + Level | Зареждане | Разход на енергия | Продължителност на програмата |
|---------------------|-------------|-------------------|-------------------------------|
| Памук + Готово сухо | 9 кг/4,5 кг | 2,13 кВч/1,21 кВч | 157 мин./97 мин. |

Настройки на програмата за изпитвания и етикетиране относно енергийната ефективност в съответствие с Директива 2010/30/ЕС



Технически данни

Размери:

85 x 60 x 60 см

Височина x ширина x дълбочина

Тегло:

около 57 кг

Максимално количество за зареждане:

9 кг

Контейнер за кондензатна вода:

4,6 л

Напрежение на свързване:

220 - 240 V

Мощност на свързване:

макс. 1000 W

Предпазител:

10 A

Вътрешно осветление на барабана*

Температура на околната среда:

5 - 35°C

Разход на мощност в изключено състояние:

0,10 W

Разход на мощност в състояние на готовност (неизключено състояние):

0,10 W

* в зависимост от модела



Поставяне и свързване

Обхват на доставката

- Сушилня
- Упътване за експлоатация и инсталлиране
- Кош за вълна*
- Механизъм за източване на кондензираната вода*

* в зависимост от модела

Поставяне и свързване на сушилнята

Предупреждение

Опасно за живота!

Сушилнята работи с електрически ток, като при това има опасност от токов удар.

Поради това спазвайте следните указания:

- Проверете сушилнята за видими повреди. Повредена сушилня не трябва да се използва.
- Преди свързването на електрическото захранване се уверете, че посоченото върху типовата табелка електрическо напрежение отговаря на напрежението на вашия контакт.
- Използвайте само предпазители с този знак .
- Внимавайте за това, захранващият кабел да не се прегъва и притиска, и да не влиза в контакт с източници на топлина или остри ръбове.

Предупреждение

Децата могат да се заключат в сушилнята и да попаднат в опасна за живота ситуация!

Никога не поставяйте сушилнята зад врата или плъзгаща се врата, която да блокира или пречи на отварянето на вратата на сушилнята.

Внимание!

Опасност от нараняване!

- При повдигане на сушилната можете да се нараните в резултат на високото тегло. Не повдигайте сушилната сами.
- Можете да порежете ръцете си върху острите ръбове на сушилната. Не хващайте сушилната за острите ръбове.
- Стърчащите части на сушилната могат да се счупят при повдигане или бутане. Не придвижвайте сушилната като я хващате за стърчащите части,

Внимание!

Материални щети по сушилната или тъканите!

- Проверете сушилната за транспортни щети. Не използвайте повредена сушилня.
- Останалата вода в сушилната може да замръзне и повреди сушилната. Не поставяйте сушилната в застрашени от замръзване помещения.

При поставянето обърнете внимание:

- върху чиста, равна и стабилна повърхност,
- щепселтът по всяко време да е достъпен,
- да пазите свободен входа за въздух на сушилната и да осигурите достатъчно проветряване,
- заобикалящата среда на сушилната да се поддържа чиста и
- сушилната да бъде нивелирана с помощта на навиващите се крака. За целта използвайте нивелир.

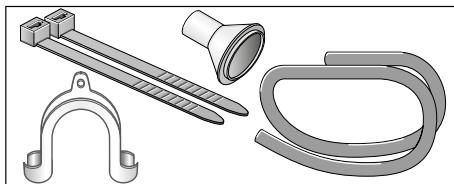
Сменете механизма за източване на кондензирана вода

Указание

- Кондензираната вода на сушилната като опция може да се събира в контейнер за кондензирана вода или да се отвежда чрез връзка за отпадна вода. Фабрично кондензатната вода на сушилната се отвежда в контейнер за кондензатна вода.
- Ако е инсталиран механизъм за източване на кондензатната вода, поради функцията за самопочистване на сушилната в контейнера за кондензатната вода остава остатъчна вода.

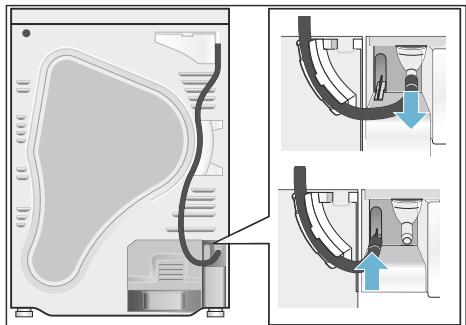
Сменете механизма за източване на кондензатната вода както следва:

1. Извадете аксесоара от барабана на сушилната.

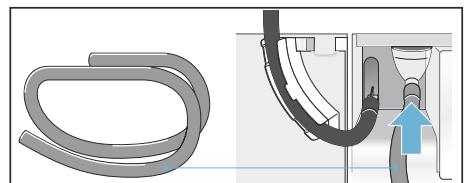


2. Състояние на доставка на сушилната. Маркучът за механизма за източване на кондензатната вода е фиксиран към щуцера в контейнера за кондензатна вода.

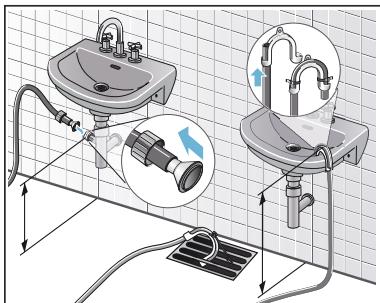
3. Освободете маркуча от щуцера и го поставете в паркинг позиция.



4. Вземете маркуча за източване от принадлежностите и го фиксирайте към празния щуцер.



5. Фиксирайте маркуча за източване с другата страна в зависимост от ситуацията на свързване A, B или C с останалите аксесоари.



Внимание!

Блокираната вода може да се засмуче обратно в сушилнята и да причини материални щети.

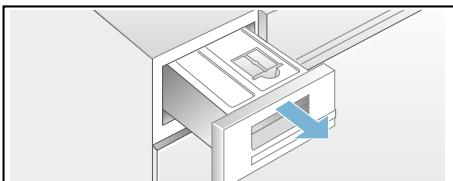
Проверете дали водата изтича бързо от мивката. Изходът за източване не трябва да е затворен или запущен.

Внимание!

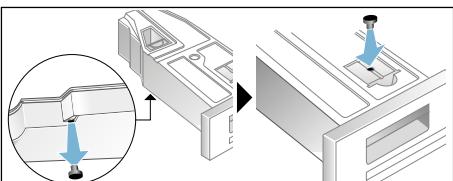
Материални щети в резултат на теч или изтичаща вода.

Поставете маркуча за мърсна вода така, че да не може да падне. Не прегъвайте маркуча за източване. Вземете под внимание разлика във височината между повърхността за поставяне и мястото за отточване от макс. 100 см и 80 см при отточване в сифон.

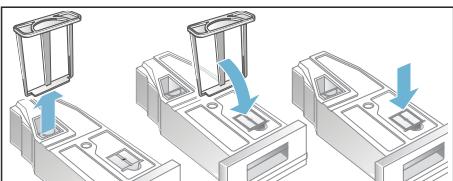
6. Извадете напълно контейнера за кондензатна вода.



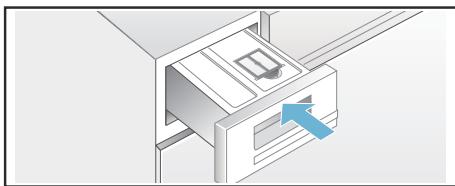
7. Завъртете контейнера за кондензатна вода на 180° от долната страна и отстранете поставената тапа. Завъртете контейнера за кондензатна вода обратно и поставете тапата в жлеба от горната страна на контейнера за кондензатна вода.



8. Извадете филтьра от фиксатора и го поставете в жлеба на контейнера за кондензатна вода.



9. Вкарайте контейнера за кондензатна вода до щракване.



Сега кондензатната вода се отвежда чрез маркуча за източване в канала или в мивката

Указание: Ако искате да върнете обратно механизма за източване на кондензатна вода в контейнера за кондензатна вода, моля извършете всички стъпки в обратен ред.

Опционални аксесоари

Поръчайте опционалните аксесоари* от службата за обслужване на клиенти:

- **Свързваш комплект пералня-сушилня:**
За пестене на място сушилнята може да се постави върху подходяща перална машина със същата дълбочина и ширина.
Непременно фиксирайте сушилнята с този свързваш комплект върху пералната машина.
Номер за поръчка с изтегляща се работна маса: **WZ20400**;
Номер за поръчка без изтегляща се работна маса: **WZ11410**.
- **Подиум:**
Повдигнете вашата сушилня за по-лесно зареждане и изпразване с помощта на подиум.
Транспортирайте пране с интегрираната кошница за пране в изваждащата се част на подиума.
Номер за поръчка: **WZ20500**.
- **Кош за вълна:**
Сушете отделни вълнени тъкани, маратонки и плюшени играчки в коша за вълна.
Номер за поръчка: **WZ20600**.

* в зависимост от модела

Транспортиране и защита от замръзване

Изпразнете контейнера за кондензирала вода и останалата вода в сушилнята:

1. Поставете копчето за избор на програми на произволна програма.
2. Изберете бутона старт.
3. Изчакайте 5 минути.
- Указание:** Кондензираната вода се изпомпва.
4. Изпразнете отново контейнера за кондензирала вода.
5. Изключете сушилнята.

Внимание!

Останалата вода може да изтече и да причини материални щети.

Транспортирайте в изправено положение.

Внимание!

Сушилнята съдържа охлаждаща течност и може да се повреди.

Преди пуска в експлоатация оставете сушилнята да стои на място за два часа.





Данни за връзка във всички страни можете да намерите в приложения списък на специализираните услуги.

Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34, 81739 München
siemens-home.com



9000977055 (9408)